

## БИБЛИОТЕКА – МЕСТО ВСТРЕЧ ДЛЯ ВСЕХ

Библиотека – место встреч и культурный центр. В библиотеке можно читать, проводить время, встречаться с друзьями и принимать участие в мероприятиях. Сотрудники библиотеки помогут Вам, ответят на вопросы и познакомят с библиотекой. Вас обслужат также на английском языке.

### Что есть в библиотеке?

Библиотека предназначена для детей, молодежи, женщин и мужчин. Из библиотечного фонда можно брать во временное пользование книги, журналы, кинофильмы, музыку, компьютерные игры и курсы обучения языкам. Библиотека располагает материалами по изучению финского языка. Для детей есть иллюстрированные книги, сказки, детские кинофильмы и музыка. В библиотеке есть ноты и музыкальные звукозаписи. В некоторых библиотеках есть музыкальная комната, в которой, например, можно играть на пианино.

В библиотеке Вы можете читать газеты и журналы из разных стран мира. Библиотечные компьютеры подключены к интернету. Вы можете читать газеты на своем родном языке также в интернете.

В некоторых библиотеках для того, чтобы заказать время для пользования компьютером, Вам понадобится читательский билет. Заказать время для пользования компьютером можно заранее или прямо на месте. На компьютерах с интернет-связью Вы можете читать Вашу электронную почту, искать информацию в интернет-сети или распечатывать материалы. Распечатывание материалов является платной услугой. Во всех компьютерах установлены программы автоматизированной обработки текста и другие полезные программы. В некоторых библиотеках есть также сканеры и клавиатуры на разных языках. Помощь в пользовании компьютером и интернетом в Тампере Вы можете получить на Tietotori и в Netti-Nysse.

Посещение библиотеки, получение книг и пользование компьютерами бесплатное.

### Как получить читательский билет?

Получить читательский билет может каждый. Билет необходим для заема материалов из библиотечного фонда. Один и тот же читательский билет используется во всем регионе Пирканмаа. Для получения читательского билета нужно предъявить удостоверение личности с фотографией. Для лиц моложе 15-ти лет необходима подпись родителя или попечителя в бланке анкеты.

Первый читательский билет бесплатен. Он является индивидуальным. Не давайте свой билет в пользование другому лицу. Если билет потеряется, Вы должны немедленно сообщить об этом в библиотеку. Вместе с билетом Вы получите личное кодовое число, или же PIN-код.

### Выдача и возврат

Время заема материалов может быть разным, самым распространенным является две или четыре недели. При регистрации выдачи материалов Вы получаете чек. В нем указан последний бесплатный день возврата книг, то есть дата истечения

срока. Заем можно возобновить в библиотеке, на библиотечной интернетной странице PIKI или по телефону, при условии, что на занятые Вами библиотечные материалы нет заказов.

Право на пользование материалами библиотеки есть у всех, кто соблюдает библиотечные правила. Если Вы возвращаете Ваш заем позже срока, то будете вынуждены оплатить просроченный платеж. Вы несете ответственность за Ваш заем.

### **Бронирование**

Вы можете забронировать материалы, которых нет на месте. Заказ можно сделать в интернете или в библиотечном отделе по обслуживанию клиентов. Бронирование является платной услугой. Бронирование материалов для детей и юношества бесплатно.

### **Как найти нужные библиотечные материалы?**

Книги и другие материалы распределены в библиотеке по полкам в соответствии с темой. Каждой теме присваивается свой номер, или же категория. Например, география Финляндии имеет категорию 42. Книги находятся на полках в алфавитном порядке, чаще всего по фамилиям авторов. Художественная литература распределена по языкам.

Информацию о книгах и о том, к каким категориям они принадлежат, вы можете найти сами с помощью компьютера с библиотечной страницы в интернете. Вы можете искать материалы, исходя из фамилии автора, названия книги или ее темы. Также из компьютера Вы увидите, выдана ли книга, есть ли она в других библиотеках и есть ли на нее заказы. Библиотекари помогут в поиске информации и книг.

### **Библиотечные мероприятия**

В библиотеке организуются мероприятия для детей. Во время часов сказок слушаем сказки и играем. Сюда могут приходить дети старше трех лет. Большинство часы сказок проводятся на финском языке. Для детей также организуются театральные представления и другие мероприятия.

В библиотеке проводятся литературные вечера, встречи с писателями, концерты и публичные лекции. Мероприятия, организуемые библиотекой, являются бесплатными. Во многих библиотеках есть арендуемые помещения для выставок. Информацию о мероприятиях и выставках Вы можете получить из библиотеки, с библиотечных страниц в интернете, из газет и местного радио.

### **Передвижная библиотека**

Места остановок библиотечных автобусов находятся там, где поблизости нет библиотеки. Расписания передвижных библиотек и данные о местах их остановок Вы найдете в библиотеках и с библиотечных страниц в интернете.

### **Добро пожаловать в библиотеку!**

Со страниц в интернете Вы найдете адреса библиотек и часы их работы. Каждая библиотека функционирует как часть национальной и международной библиотечной сети. Библиотека – общая гостиная и место событий.